

Innu lill-Madonna tal-Ġilju (I)

L-ewwel żewġ movimenti

Astratt: Ghall-okkażjoni tal-mitt sena mit-twelid ta' Mro. Joseph Darmanin, l-awtur ta' dal-Innu lill-Madonna tal-Ġilju u dik tal-20 sena mill-iffirmar tal-partitura l-ġdida tal-istess Innu mill-kompożitür innifsu, qtajtha li nikteb sensiela dwaru biex il-qarrej ikun jista' japprezza aktar dat-teżor mužikali wisq għall-qalb l-Imqabbin. Dwar dan l-Innu kien inkiteb artiklu tajjeb u mimli tagħrif minn Dr. Charles Farrugia B.A. (Hons), PGDipRM (N'Castle), M.A. M.A. (Lond.), Ph.D (Aber) fil-ktieb tal-ewwel festa Mqabbija f'gieħ il-Madonna tal-Ġilju ta' dal-mullenju. Issa jmiss lili li nitkellem dwaru mil-lat mužikali biex b'hekk inkomplu fejn ħalla seħibna Farrugia. Minn hawn nixtieq nirringazzja lid-direzzjoni tas-Soċjetà u b'mod partikulari lil Nathan Bonnici, student tal-mužika tal-ewwel sena fil-UoM Junior College tal-interess li wera fil-ħsieb tiegħi li nagħmel analiżi mužiko-letterjarja ta' dal-Innu.

Kliem muftieħ: Imqabba, Madonna tal-Ġilju, Innu Kbir, Innu Tifhir, Innu di Gloria, Mro. Joseph Darmanin, Għaqda Każini tal-Banda, Soċjetà Mužikali ‘Madonna tal-Ġilju’ (Imqabba), Soċjetà Filarminica ‘Stella Maris’ (Sliema), Każin Banda ‘San Nikola’ (Siggiewi), The Our Lady Queen of Peace Parish Band (Graystanes, Syndey, Awstralja).



Ritratt awtografat ta' Mro. J. Darmanin

Dwar it-twelid ta' dal-Innu nsibu tagħrif biżżejjed fl-artiklu riċerkat ta' Dr. Charles Farrugia bit-titlu “L-Innu lill-Madonna tal-Ġilju Mniedi Hamsin Sena Ilu” li kien deher f'wieħed mill-programmi tal-festa ta' dil-Għaqda mužikali. Fl-istess artiklu nsibu wkoll profili fuq il-kompożitür u l-qassis-poeta Dun Frans Camilleri li kiteb il-versi għalihi. L-artiklu jitkellem ukoll fuq l-ewwel darba li ndaqq fil-pubbliku nhar 1-20 ta' Mejju 1950. Fl-1998 kienet intaghmlet partitura ġdida li ġiet ikkuppjata minn Mangion il-Luqi peress li l-ewwel waħda kienet qdiemet wisq bil-hafna użu tagħha. Fl-ahħar paġna tal-partitura l-kompożitür kien ħalla n-nota awtografata li ġejja: *This is a copy of the original score of the Hymn our Lady of the Lillies (sic.) which was composed by me in September 1949.* Għall-mullenju l-ġdid l-Innu kien ġie irrekordjat fuq diska kumpatta u ndaqq fuq il-planċier mill-istess banda li għaliha ġie kompost. Ta' min jgħid hawnhekk li meta Mro. Joseph Darmanin kien fuq btala f'Malta fl-1998 kellu wkoll ix-xorti li jerġa' jidderiegi l-Banda Slimiża ta' Stella Maris li tagħha kien surmast-direttur bejn is-snini 1945-

64¹. Huwa kien ġie mistieden biex jidderiegi l-Innu-marċ “Lil Marija Santissima u l-Ulied ta' Stella Maris”, kompożizzjoni ta' missieru Antonio waqt il-programm ta' lejlet il-festa.²

Xi affarijiet żgħar li forsi ma ntqalux fil-profil tas-Surmast Darmanin u tal-qassis-poeta Dun Frans fl-artiklu riċerkat ta' Dr. Farrugia, u li jistgħu jkunu t'interess għalina hawnhekk, huma dawn: (a) li Mro. Darmanin laħaq surmast tal-Banda Slimiża f'Settembru tal-istess sena li waqqaf il-Banda Mqabbija, jiġifieri fl-1945; (b) li laħaq surmast-direttur taż-żewġ baned qabel ma ġab l-A.Mus.L.C.M. fi Frar tal-1947 wara kors ta' studju fil-kontrapunt u strumentazzjoni moderna taħt is-Surmast Joseph Stivala; (c) li fl-istess sena li kiteb l-Innu ‘Tal-Ġilju’, ikkompona xogħol ieħor kbir bl-isem ta' “Grand Prelude in Bb Major”. Dax-xogħol kien tlesta f'Ottubru tal-1949 u ndaqq ghall-ewwel darba s-sena ta' wara fil-festa ta'

3. Mro J. Darmanin, A. (Mus.) L.C.M. “Grand Prelude in B Flat Major” A. (Mus.) L.C.M.

Mro. J. Darmanin
“Grand Prelude in B Flat Major” A. (Mus.) L.C.M.

The third composition is also written by a Maltese, GRAND PRELUDE IN B FLAT MAJOR was completed by Mro. Joseph Darmanin A. (Mus.) L.C.M. in October 1949, and played for the first time the following year, on the Feast of St. Publius, by the Stella Maris Band directed by the composer, who is also its permanent conductor. The PRELUDE was also played in Valletta during the Coronation Celebrations in 1953. The PRELUDE has a strong tutti opening. Between one canon and another the composer flies lightly from one instrument to another and from there to the whole band in the treatment of his themes. The work is rich in modulations and varied in intensity of sound.

San Publju mill-Banda Stella Maris taħt id-direzzjoni tiegħu stess. Tliet snin wara reġa' ndaqq fil-Belt Valletta bħala parti miċ-Ċelebrazzjonijiet tal-

¹ Mro. Darmanin bagħat l-ittra tar-riżenja tiegħu minn surmast fi Frar/Marzu 1964. Emigra lejn l-Australja fit-13 ta' Lulju ta' dik is-sena. (Naudi Herbert: Banda Stella Maris Mitt Sena ta' Storja)

² *Idem*. p. 182.

Inkoronazzjoni tar-Regina Eliżabetta II. L-istess xogħol kien indaqq ukoll is-Sibt 8 ta' Novembru 1958 waqt kunċert vokali u strumentali fir-Radio City Opera House fil-Hamrun li ta' kull sena kien jiġi organizzat minn The Malta Band Clubs Association bi shab ma' Rediffusion (Malta) Ltd.; (d) Fid-Djarju tal-Kor tal-Hamrun, imwaqqaf u dirett minn Dun Ĝużepp Cachia, f'paġna 36 insibu mniżżej li fit-18 ta' Mejju 1957: "Il-kor kanta gewwa l-Imqabba l-Innu sabiħ imsejjah 'tal-Ġilju' li kiteb is-surmast Darmanin f'gieħ il-Madonna tal-Ġilju fl-Imqabba". Skont l-istess djarista dal-Innu kien gie wkoll irrekordjat;



(e) Minnu li l-'Innu lill-Madonna tal-Ġilju" ta' Dun Frans Camilleri kien gie ppubblikat flimkien ma' innijiet oħra tal-parroċċa fil-ktejjeb 'Innijiet' (1948), p. 13 u gie mmużikat minn Mro. Joseph Darmanin sena wara. Iżda aktarx li dal-Innu kien ga kien moħmi qabel ma l-ktejjeb gie stampat, għax kif jgħid l-awtur stess fil-kelmejn qabel, meta gie biex jiġbor l-innijiet sab li digħa kellu ghadd ġmielhom lesti minnhom qalb il-poeziji u l-artikli manuskritti li kellu jiġru f'daru. Tant hu hekk, li sakemm il-ktejjeb mar għall-pubblikazzjoni ga kellu sew 'l fuq minn mitt wieħed miktubin. Fl-istess ktejjeb ukoll insibu innu tal-Madonna ieħor tiegħu bl-isem ta' "Bħall-Ġilji!", li qed f'paġna 57.

F'wieħed mill-ħafn' artikli tiegħi li jitrattaw l-innijiet kbar u żgħar kont ktibt hekk fuq l-'Innu Tifħir lil San Ĝużepp' ta' Mro. Willie Attard (1899-1970)³: "Bħala ġeneru, *Inno di Gloria* jew *Innu Tifħir*, jonkella sempliciment *Innu l-Kbir* huwa bħal Kantata f'repertorju klassiku u li jikkonsisti f'xogħol mužikali, aktarx b'tema religjuża marbuta mal-ħajja tal-Qaddis/a li għaliha tkun qed issir il-festa. Xogħol simili ikun intiż għal vuċċijiet solisti fi stil operistiku hekk imsejjah bel canto peress li fih il-kant ikun tabilhaqq floridu. Dal-vuċċijiet ikunu akkumpanjati minn kor magħmul, jew minn tħali (bniet u subien), jew aduli (irġiel u nisa), imma li aktarx ikantaw fl-unisonu⁴ u qajla jingħataw partijet mužikali differenti. Peress li *Innu di Gloria* jindaqq barra fuq xi planċier artistiku, u mhux gewwa knisja, dan jindaqq minn banda mdaqqsa jew kbira. F'dik li hi nisga mužikali mbagħad, l-'Innu di Gloria jkun imħawwar tajjeb b'passaġġi pjuttost elaborati, u li jinkludu xalata ta' arji⁵, dwetti⁶, saħansitra terzetti⁷, min-naħha tal-vuċċijiet solisti. Fih ma jonqsux ukoll xi solijiet jew kadenzi⁸ fuq xi strument jew ieħor u fanfarri⁹ li jannunżjaw il-miġja ta' xi waqt importanti. Xogħol bħal mħu dan ikun jirrikjedi tip ta' melodija li, bil-ksur u l-ħlewwa tagħha, tagħraf tpaxxi 'l-widna, armonija mħaddma b'tali mod li tista' toffri tiżwiq mhux tas-soltu f'dawk li huma akkordji¹⁰, u orkestrazzjoni rikka biex tgħin lix-xogħol joħrog aktar fil-perspettiva tiegħu. Gieli wkoll, it-thaddim tal-kontrapunt¹¹ u għodod mužikali oħra ma jonqsux f'xogħol bħalma hu dan".

Ma' dan kollu nixtieq inžid ngħid, li biex innu jikkwalika bħala wieħed mill-kbar irid ikun fih għexieren kbar ta' battuti mqassmin f'diversi taqsimiet, jew biex insejħulhom hekk, movimenti, fejn it-tema ewlenja tirrepeti ruħha għal diversi drabi (din aktarx tkun kantata mis-solisti u l-kor ghall-akkumpanjament ta' banda sħiħa, bil-qniepen b'kollo). Hafna drabi wkoll, ikun fihom xi tip ta' motiv jiġi min-naħha għall-oħra tax-xogħol. Minn daqshekk, l-'Innu lill-Madonna tal-Ġilju' jaqa' taħt dil-kategorija, għax kif ser naraw 'il quddiem, għandu hafna mill-attribwiti li għadna kif semnejna. Iżda qabel ma niġu għal dan jinħtiġilna nitkellmu dwar il-versi tal-Innu mill-pinna tal-qassis-poeta Dun Frans Camilleri.

³ Sensiela Mro. Willie Attard (1899-1970): *Innu Tifħir lil San Ĝużepp* – fl-agunija u l-glorja. Programm tal-festa ta' San Ĝużepp, il-Hamrun, 2015, pp. 23-7.

⁴ Daqq jew kant minn strumenti jew vuċċijiet differenti imma li jaqblu fil-leħen, fit-ton, u fl-istess noti mužikali.

⁵ Silta minn opra, oratorju jew xogħol vokali ieħor li titkanta minn kantant solista.

⁶ Silta mužikali li titkanta minn żewġ vuċċijiet jew strumenti.

⁷ Silta mužikali għal tliet vuċċijiet jew strumenti.

⁸ Jikkonsisti f'passaġġ vokali jew strumentali li juri l-hila teknika ta' kantant/a jew strumentalist/a.

⁹ Biċċa mužika qasira tindaqq bil-qawwi li normalment jdoqquha t-trumbetti f'xi parata militari.

¹⁰ Għadd ta' noti li flimkien jagħmlu armonija.

¹¹ Għaqda ta' żewġ melodiji jew aktar b'figuri ta' noti differenti li meta tqiegħdhom flimkien dawn jagħmlu sens mužikali.

Qabelxejn nixtieq nghid, li mill-ammont ta' strofi li fih, l-Innu ma jidhix li kien originarjament intiż għal biex jiġi mmużikat f'xi innu solenni, u huwa aktar adattat għal xi innu popolari, jew forsi fit aktar minn hekk, innu-marċ. Il-fatt biss li huwa strofiku, fejn ġħandek sensiela ta' strofi mbejna bil-versi tar-ritornell, ma jħallilekx wisq wisa' fejn tista' timraħ b'movimenti u tempijiet differenti. B'kollo, l-Innu fih ħames strofi bil-vers tat-tmienja u bis-soltu rima a-b-ċ-b. U l-istess jingħad għar-ritornell. F'dak li huwa ħsieb, il-poeta jiftah dil-ghanja proprju billi jiddikjara li l-għilju huwa wieħed mill-ward li l-aktar ifewħu l-ġonna, u li bi bjuda u s-safa tiegħu, il-qalb togħxa flimkien mar-ruħ. Wieħed ma jridx jinsa li l-għilju jirrappreżenta s-sbuħija u huwa wkoll is-simbolu tas-safa. Fit-tieni strofa mbagħad, il-poeta jdur fuq Marija u jqabbilha mal-kwiekeb kollha dija, u li bi ġmielha tisboq lix-xemx. Jgħidilha wkoll li *fost il-ħlejjaq tal-imwied* m'hemm ix-isbaħ minnha. Hu jkompli fit-tielet strofa billi jistqarr li Marija kienet il-magħżula sa' minn dejjem biex tkun l-omm ġelwa ġmiel u bjuda tal-feddej u jqabbilha ma' dar li tixraq lill-Mulej.



443 - Fr. Angelico
DOMINUS TECUM
C. Mariana - Barcelona



Vara tal-Madonna tal-Ġilju, meejuma fil-parroċċa Mqabbija

L-Innu jkompli bir-raba' strofa li titratta it-thabbira tal-Anġlu Gabriel lil Marija li hija kellha tkun Omm Iben Alla. Meta l-Anġlu, mibghut mill-Mulej, daħal għandha qal lil Marija: "Is-Sliem għalik, ja mimlija bil-għazzja: il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa". U hi wiegħbet: "Hawn jien serva t'Alla: isir minni kif ghidt int". Minn dak il-ħin stess l-Iben t'Alla, permezz ta' għem il-ġisem fil-ġuf safi ta' Marija u sar Bniedem. U minkejja li ħarġet tqila bil-ħidma smewwija, il-hames u l-ahħar strofa tkompli tgħidilna li Marija, għall-kuntrarju tal-bqija tal-ommijiet l-oħrajn kollha, xorta waħda baqgħet sbejha u nadifa. U ma' ġmielha żidied ukoll il-ġħażeb li fid-din jaġi m'deher qatt. Bħal dejjem, ir-ritornell, bħal fil-każ tal-volta f'sunett Petrarkan, huwa l-qofol ta' kull għanja għax fis-jigħor il-ħsieb kollu f'erbat ivrus b'saħħithom. Iku għalhekk biżżejjed hawnhekk jekk ingibuh kif inhu mingħajr il-ħtieġa li noqogħdu nfissru: *O Marija, sbejha, safja / Daqs il-ġilju tal-widien / Warrab minna l-iċċen tebgħha / Lilek nagħtu gieħ flimkien.* Kif jgħid tajjeb il-poeta stess: "L-innijiet popolari jridu jkunu sempliċi, kemm fit-tifsir tal-ħsebijiet kif ukoll fil-ġħażla tal-kelma li trid tkun ukoll popolari".¹²

Il-Partitura¹³: Kif jiġri dejjem, fl-ewwel paġna tal-partitura tniżżiżet in-nomenklatura tal-istrumenti partecipi f'dal-Innu. L-istrumenti tal-banda u tal-vuċċijiet huma miġburin fi gruppi għalihom skont jekk humiex injam, ram, vuċċijiet jew perkussjoni. In-numri li hemm fil-ġenb tat-tabella t'hawn taħt juru l-ġħadd ta' dal-gruppi. Fil-lista niżżilt ukoll dawk l-istrumenti li ma jidhrux fl-ewwel paġna: par sassofoni Tenuri, Flikorni primi u sekondi, sett qniepen, u trepied. Dan seta' ġara l-ġħaliex

L-ewwel paġna tal-partitura tal-Innu

¹² Silta minn 'kelmtejn qabel' tal-ktnejeb 'Innijiet' (Lux Press, 1948).

¹³ Ktieg jew paġni li fihom iku hemm manuskritta jew stampata xi biċċa mužika li fiha jidhru l-partijiet tal-istrumenti. Hemm partituri fejn kull strument jinkiteb fuq pentagramma għalih (*full score*), u hemm oħrajn li jkunu taqsira ta' waħda sħiħa (*short score*) magħmulha minn fit-pentagrammi li fihom b'xi mod jitgeddsu l-istrumenti kollha.

il-kompožitür ħademu fuq karta tal-mužika ta' b'16-il pentagramma¹⁴ biss u għaldaqstant ma jistax ikun hemm post għal kulħadd. Iżd' għad li t-trianglu u l-qniepen idumu ma jidħlu jdoqqu, mhux l-istess jingħad għas-sassofoni Tenuri, jekk mhux għaliex il-parti tagħhom hi l-istess bħal tal-Baritoni. Jerga' biex aktar jikkompressa x-xogħol, il-kompožitür ra li jkun aħjar jekk ġertu strumenti aħwa jiggħarr jekk fl-istess pentagramma. Hekk jiġri fil-każ tal-Kwartini, Klarinetti sekondi u terzi, Sassofoni Alt, it-tliet Korni, il-Kurunetti primi u sekondi, il-Baritoni (kelm' oħra għal Althorns), l-Ewfonji, it-tliet Trumbuni, iż-żewġ tipi ta' Baxxi, u l-Pjatti u l-Katuba. Stramba wkoll kif il-partitura ma tinkludix, dejjem jekk hemm, it-Timpani li huma essenzjali immens f'xogħol simili peress li joffru dik il-laqta maestuża. Strumenti importanti ieħor li mhux fil-lista huwa l-Flawt, bin-noti akut aktarx jiġu assenjati liż-żewġ Kwartini (Darmanin ħareg idoqq bil-kwartin¹⁵ mal-Banda Stella Maris fl-1931), anki jekk leħinhom jista' jkun aspru ħdejn il-leħen doċli tal-flawt. In-nuqqas tiegħu jinhass l-aktar f'dawk it-taqsimiet fejn ikun hemm xi solo, imsieħeb bi ftit skwilli mill-strumentini. Kuġinuh l-Ottavin, ukoll jidher li ġie mħolli barra mil-lista.

Hawn taħt hija lista shiħa tal-strumenti kollha li jidhru fil-partitura:

1	Quartino in Mib 1 ^{mo} .	3	Corno in Mib 1 ^{mo} .	4	Baritono 1 ^{mo} .
	Quartino in Mib 2 ^{do} .		Corno in Mib 2 ^{do} .		Baritono 2 ^{do} .
	Clarino Sop. Soli 1 ^{mo} .		Corno in Mib 3 ^{zo} .		Euphonium 1 ^{mo} .
	Clarino Sop. 2 ^{do} .		Cornetta 1 ^{ma} .		Euphonium 2 ^{do} .
	Clarino Sop. 3 ^{zo} .		Cornetta 2 ^{da} .		Basso in Mib
	Saxophone Alto in Mib		Flicorno 1 ^{mo}		Basso in Sib
	Saxophone Tenore in Sib		Flicorno 2 ^{do} .	5	Tamburro
2	Ragazzi		Trombone Tenore 1 ^{mo} .		Triangolo
	Tenori		Trombone Tenore 2 ^{do} .		Campane
	Bassi		Trombone Tenore 3 ^{zo} .		Cassa e Piatti

Struttura: Bħala xogħol, l-Innu ta' Darmanin jista' jinqasam b'mod wiesa' fi tliet movimenti kbar f'forma hekk imsejha ternarja (ABC), fejn tal-aħħar għandu aktar minn rikapitulazzjoni milli ħaġ' oħra. Iżda kull wieħed minnhom jerġa' jinqasam f'diversi taqsimiet, fejn it-tempijiet u t-tonalitajiet waqtiet jinbidlu. Hemm passaġġi li huma strumentali bil-banda ddoqq weħidha, oħrajn li fihom jidħol il-kor tat-tfal waħdu, oħrajn it-Tenuri u l-Baritni biss, u oħrajn kulħadd f'daqqa, banda u vuċċijiet. Hemm ukoll passaġġi fejn jidħlu strumenti solisti. F'dal-artiklu ser nikkonċentraw biss fuq l-ewwel żewġ movimenti. Hawn taħt qed inġib tabella biex nuri kif inħuma mqassmin it-tliet moviment bit-temp ġenerali tagħhom u bil-għadd ta' battuti li huma jokkupaw:

Innu lill-Madonna Tal-Ġilju		
Moviment	Temp	Battuti
A	<i>Allegro Moderato</i>	1-125 ¹
B	<i>Maestoso – Lento – Moderato - Maestoso – Lento – Moderato</i>	125 ² -308
Č	<i>Allegro Moderato – Grandioso – Andante Sostenuto - Presto</i>	309-415

Minn dit-tabella nerġġi naqbdu l-ewwel moviment u niftħuh biex naraw kif inhu eżattament imqassam:

MOVIMENT A: <i>Allegro Moderato</i> (1-125 ¹)				
Batutti		Strofa+Rit.		
1-18 ¹	Fanfarra		Strumentali	

¹⁴ Il-ħames linji mimdudin għall-kitba tal-mužika, dik li bl-Ingliz innejha stave jew staff.

¹⁵ Programm tal-festa Stella Maris 1959. Herbert Naudi, fil-ktieb tiegħu taċ-ċentinarju mit-twaqqif tal-istess banda jgħid li Darmanin ħareg idoqq bil-klarinett f'p. 118.

18 ² -34 ¹ [35 ¹]	Tema (parti a)	Replika	Kor tat-tfal	1
35 ² -43 ¹	Episodju 1		Strumentali	
43 ² -59 ¹ [60 ¹]	Tema (parti b)	Replika	Kor tat-tfal	2
61 ² -76 ¹	Episodju 2		Strumentali	
(a) 77-80 ¹ + (b) 80 ² -94-96 ¹ [97-100 ¹]	Tema (parti c)	Replika (b) biss	Kor tat-tfal	5
100 ² -109 ¹ + 109 ² -125 ¹	Episodju 3		Strumentali	

Mit-tabella t'hawn fuq naraw li fih seba' taqsimiet żgħar jew mdaqqsin. Il-moviment jiftah b'dik li jien qed insejħilha fanfarra¹⁶ peress li tokkupa l-ewwel nofs tal-introduzzjoni (b.1-8). It-tieni nofs (b.9-16¹) mhux għajr it-tkomplija ta' dak li għadu kemm tħabbar b'tant pompa eżatt qabel. Iż-żewġ battuti l-oħra (b.16²-18¹) iservu ta' ħolqa u jwittu t-triq ghall-ewwel parti tal-melodija min-naħha tal-kor. Parti (a) (b.18²-34¹ [35¹]) tħalli l-kant tal-ewwel strofa u r-ritornell meta tirreplika ruħha. Ghad li Episodju 1 (b.35²-43¹) hu qsajjar jirnexxilu jżomm 'il-mužika milli taqa' f'monotonija żejda permezz tar-repetizzjoni tal-istess melodija f'Parti (a). Fl-istess ġin iservi ta' xprun għal biex hi timmodula meta tīgi għat-tieni parti tat-tema. Infatti Parti (b) (b.43²-59¹[60¹]) qiegħda f'tonalità differenti, fejn il-kor jerġa' jidħol bil-kant tat-tieni strofa u l-melodija tirrepeti ruħha biex r-ritornell jitkanta eżatt warajha. Fi tmiem dal-passaġġ, il-mužika terġa' lura fil-kjav originali. Hawn niġu ghall-Episodju 2 (b.61²-76¹), li hu itwal id-doppju mill-ewwel wieħed, u li jikkonsisti fid-daqq tal-ewwel parti tat-tema mill-klarinetti u l-ewfonju żewġ ottavi taħthom, u finnofs tagħhom bl-akkumpanjament tan-noti fanfarreski min-naħha tal-korni, kurunetti u flikorni.

F'Parti (c) il-mužika tmur lejn tonalità ġara oħra. Bejn iż-żewġ passaġġi hemm bħal ġolqa (b.77-80¹) – fit-tabella mmarkata bl-ittra (a) – li fiha jiġi introdott ir-ritmu li ser ikun qed jakkumpanja lit-tielet u l-aħħar parti tat-tema. Fiha, il-kor tat-tfal ikanta l-ħames strofa, segwita dejjem mir-ritornell fuq l-istess melodija meta l-mužika tirreplika ruħha. U b'hekk niġu ghall-Episodju 3 (100²-125¹). Dar-raba' intervent strumentali jinqasam f'żewġ partijiet – (a) (b.100²-109¹) + (b) (b.109²-125¹), b'tal-ewwel toffri polifonija shiħa ta' ritmi varji minn gruppi differenti ta' strumenti, bl-strumenti tal-qasba jimxu bis-sinkopat¹⁷ u bitterzini min-naħha tal-korni u l-kurunetti. Fl-istess waqt, l-ewfonji u l-baxxi jippruvaw jinsġu forma ta' melodija żgħira biex dal-passaġġ jieħu xejra ta' grupp kadenzjali. Fit-tieni parti tiegħu mbagħad, terġa' tinstema' t-tielet parti tal-ġhanja fil-verżjoni strumentali. L-ewwel moviment jagħlaq ġesrem permezz ta' ćeżura¹⁸.

Min dak li għidna hawn fuq wieħed jinnota li t-tliet strofi, bir-ritornell magħħom, għandhom melodija differenti minn ta' xulxin. Dan ifisser li t-tema shiħa hi allura magħmula mit-tagħqid tat-tliet partijiet (a), (b) u (c) imsenslin flimkien. Dan ifisser ukoll, li l-ġhanja mhix waħda strofika, biċ-ċans li l-mužika taqa' f'xi tip ta' monotonija sonori. Hawn taht qed inġib biss il-bidu ta' kull parti tat-tema biex nuri l-mod differenti li bih hi mibniha l-melodija tagħhom (eż. 1):

¹⁶ Dil-kelma aktarx ġejja mill-ilsien Għarbi *anfar*, plural ta' *nafir* li bil-Malti tfisser ‘trumbetti’. Minn hemm, il-kelma bdiet tintuża biex tiddeskrivi kull tip ta' mužika għolja u elaborata bħalma nsibu f'xi parata militari. Il-fanfarra tista' tindaqq ukoll minn strument wieħed biss bħala salut jew sempliċiement biex jingħata sinjal.

¹⁷ Kelma li tiddeskrivi daqq bl-iskossi. Dan jifforma ruħu meta nota taħbat b'mod li nofs il-valur tagħha jaqa' fuq il-parti forti u nnofs l-ieħor fuq id-debboli. Nota tista' ssir sinkopata wkoll permezz tal-legatura. Mod ieħor ta' kif tista' toħloq is-sinkopé hu billi iddaħħal it-twaqqif jew aspetti fuq il-parti qawwija u n-noti fuq dik dgħajfa, dak li aħna nsejħulu kontratemp.

¹⁸ Pawsa immaginarja bejn żewġ noti f'nofs ta' frażi. Hafna drabi tkun immarkata b'sinjal ta' żewġ żbarri wara xulxin (//).

(a)

ez. 1

(b)

(c)

U bqajt sbej - ha, bqajt na - di - fa

Mill-eżempju t'hawn fuq wieħed jinnota li kull parti: (a) tibda *in aria*, jiġifieri fuq il-parti dgħajfa tal-battuta¹⁹; (b) hija f'tonalità differenti; (c) għandha mill-istess binja ritmika. Kull parti wkoll: (d) hija akkumpanjata *piano* mill-banda; (e) mogħnija b'kontro-melodija²⁰ min-naħha tal-ewfonji; (f) hija akkumpanjata mid-daqq iraqiq tat-trianglu, jew trepied, li jkompli jżid mal-leħen smewwi tat-tfal. U minkejja dan huma xorta waħda joffru kuntrast bejniethom. Infatti, fil-każ tat-tieni parti fil-melodija jidħlu xi noti kromatiċi²¹ li jagħtuha lewn ftit differenti mill-bqija. Dil-parti nzertat ukoll il-fustanija, bit-tejn l-oħra fuq kull ġenb tagħha jinstemgħu aktar dijatoniċi²² minnha. B'mod aktar generali, it-tliet partijiet jħaddnu ambitu²³ pjuttost dejjaq, bil-konsegwenza li ma tantx joffru xi ksur daqstant ħelu f-nisgħithom, anki jekk il-melodija hi waħda sempliċi u mexxejjha. Kif digħa aċċennajt ukoll, it-tliet partijiet li minnhom hi magħmulu t-tema kollha huma differenti l-waħda mill-oħra. Dan ifisser li t-tfal tal-kor ikunu jridu jitgħallmu jkantaw il-kliem tar-ritornell bi tliet melodiji differenti meta s-soltu dan, ismu miegħu, aktarx ikollu l-istess melodija, li hi l-qofol ta' kull għanja.

Dwar it-tliet episodji għedna ħafn' ukoll imma b'mod generali nistgħu nžidu ngħidu li dawn kollha jindaqqu *forte* (waqtiet ukoll *fortissimo* minn xi strumenti) mill-banda shiħa weħidha fil-mumenti fejn il-kant jehda, bil-parteċipazzjoni wkoll tat-tanbur, pjatti u katuba li jipprovd u s-soltu ritmu bandesk u ħafna storbju. Fl-ewwel nofs ta' Episodju 3 jidħol saħansitra jdoqq it-trianglu bi trill²⁴ kontinwu li jġengel widnejn kulhadd bit-tahbit mgħażżeġ tiegħu. Dan iseħħ f'mument fejn il-mużika tibda tielgha fi krexxend twil li jilhaq il-qofol tiegħu bit-tifqigħha qawwija tal-pjatti maħbutin b'saħħha ma' xulxin, dlonk segwita mill-bumm tal-katuba.

II-paġna fejn jibda t-Tieni Moviment

Fil-ġenb tidher paġna nru 13 meħuda mill-partitura tal-1998. Fiha jidher il-mument eż-żatt meta jintemm l-ewwel moviment u jibda l-*Maestoso* tat-tieni wieħed fejn hemm proprju mniżżej in-numru wieħed li jintuża għall-waqt il-provi. Wieħed jinnota wkoll iċ-ċeżura li permezz tagħha l-kompożitur irid ifisser qtugħi ċar bejn iż-żewġ moviment. Kieku ried seta' għamel ukoll is-sinjal tal-pawsa minnflokha fuq in-nofs aspett u l-effett kien ikun l-istess xorta waħda. Kif ser naraw, it-tieni moviment jinkludi l-varjetà shiħa fid-diversi taqsimiet tiegħu u joffri kuntrast kbir mal-ewwel wieħed.

Hawn taħt hija tabella li turi kif inhu mqassam it-tieni moviment in *Mib Maġġuri* li joffri talanqas 16-il taqsima, żgħar u kbar, b'uħud

¹⁹ Tirreferi għat-taqsim ta' biċċa mużika f'biċċiet qosra tal-istess valur jew għaqda ta' noti jew pawsu li jitqassmu fi kwantità egwali ta' valur. Dan isir permezz tat-taqegħid ta' stangetta magħmulu minn linja dritt bejn battuta u oħra.

²⁰ L-insiġġ ta' melodija kontr' oħra bil-għan li tinħoloq il-polifonija u b'hekk il-mużika ssir aktar interessanti.

²¹ It-thaddin ta' Iwien differenti li joħorġu barra mit-tonalità li l-mużika tkun tinsab fiha dak il-hin.

²² Noti li jappartjenu biss għat-tonalità li nkunu ninsabu fiha.

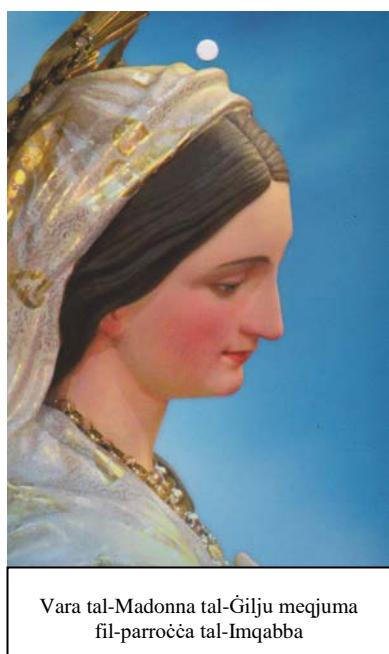
²³ Il-wisa' fil-melodija bejn l-ogħla u l-ibjex nota tagħha. Id-distanza bejniethom tista' titkejjel permezz tal-intervall.

²⁴ Jindaqq billi tirreplika b'heffa kbira l-istess nota.

²⁵ Magħrufa wkoll bhala *kuruna*, jew *pont inkurunat*. Din tikkonsisti f'sinjal, għamlu ta' nofs tond u tikka fin-nofs li jitqiegħed dejjem fuq ras in-nota biex bih iddewwem in-nota aktar mill-valur miktub tagħha. Pawsa tista' ssir ukoll fuq aspett għal aktar mistriek.

minnhom fi stil *da camera*²⁶, bil-partecipazzjoni ta' fit strumenti jew oħrajn, b'xi solo għall-akkumpanjament ħafif tal-banda, imma wkoll dwetti²⁷ bejn il-vuċċijiet maskili, jonkella saħasitra *tutti* bil-kor tat-tfal b'kollo. Passaġġi oħra jikkostitwixxu biss xi ħolqa, estenzjoni jew episodju. Peress ukoll li sakemm ġejna biex immorru għat-tieni moviment tlieta mill-ħames strofi kienu digħi kkunsmati, il-kompożitur ma kienx għad fadallu għażla oħra ħlief li jerġa' jibda jimmužika l-ħames versi mill-bidu. Jista' jkun li min qed jisma' l-Innu ma jittendix li dak li jkun qed jirrepeti ħafna mill-versi li ga smajniehom fl-ewwel moviment, imma hi ħafn' evidenti li l-kompożitur sab ma' wiċċu nuqqas kbir ta' vrus biex seta' jimmužikahom:

MOVIMENT B (b. 125 ² -308) in Mib Maġġuri		
Batutti	Temp	Deskrizzjoni
125 ² -133	<i>Maestoso</i>	Fanfarra (banda)
134-143 ³ (a) + 143 ⁴ -151 ³ (b)	<i>Lento</i>	Dwett (T. + Bar.) 1
151-157 + 158-165	<i>Moderato</i>	<i>Tutti</i>
166-169	<i>Meno</i>	Holqa (banda)
170-179 ³ (a) + 179 ⁴ -186 (b)	<i>Lento</i>	Dwett (T. + Bar.) 2
187-190		Estenzjoni (banda)
191-204		Dwett strumentali
205-215 ³ (ċ) + 215 ⁴ -223 ³ (b)		Dwett (T. + Bar.) 3
223-228		Episodju (banda)
229-239 ³ (d) + 239 ⁴ -246 (b)		Dwett (T. + Bar.) 4
247-254 ³	<i>Maestoso</i>	Fanfarra (banda)
254 ⁴ -262 ³ (e) + 262 ⁴ -269 (b)	<i>Lento</i> (b biss)	Dwett (T. + Bar.) 5
270-272 ³	<i>Presto</i>	Holqa (banda)
272 ⁴ -276 ³	<i>Lento</i>	Dwett żgħir (T. + Bar.) – jinkludi l-leitmotif
276 ⁴ -284 (i) + 285-296 (ii)	<i>Moderato</i>	Passaġġi strumentali
297-298 + 299-308	<i>Meno</i>	Holqa + koda



Il-Fanfarra (b. 125²-133) li tiftaħ it-tieni moviment għandha mill-istess rwol tal-oħra li biha fetħ 1-ewwel moviment, jiġifieri li sservi t-introduzzjoni. Haġa li tolqot mill-ewwel 1-ghajnej hija 1-bidla in permanenza fit-temp minn wieħed doppju ta' żewġ semiminimi kull battuta għal wieħed ordinarju ta' b'erba' taħbitiet. Il-fanfarra min-naħha tal-kurunetti u t-trumbuni hija akkumpanjata minn trilli u skwilli tal-istrumenti tal-qasba, u l-aċċenti li jtaqqlu mixjet 1-ewfonji u 1-baxxi. Wieħed jinnota wkoll id-daqq tal-pjatta bil-mazza minflok jitħabtu ma' xulxin.

Dwett 1 (*Lento*) (b. 134-143³ (a) + b. 143⁴-151³ (b)): Din hija 1-ewwel darba li niltaqgħu ma' tonalità ġidida bi tliet bemolli²⁸. Dit-tonalità ta' Mib Maġġuri tibqa' magħna tul dan il-moviment twil kollu. Kif indikat, il-passaġġ jinqasam f'żewġ partijiet a u b, fejn 1-ewwel titkanta strofa 1 u mbagħad ir-ritornell. Xi haġa għall-ewwel darba wkoll, jidħlu jkantaw it-Tenur u l-Baritonu fi dwett. Dan jiftaħ b'battuta t'introduzzjoni li fiha l-

²⁶ Tissejjah b'dal-mod għax dari dit-tip ta' mužika kienet tindaqq aktar f'xi sala ta' palazz milli go knisja. Fih kienu jieħdu sehem numru żgħir ta' mužičisti b'mužika li tinkludi dwetti, terzetti, kwartetti u kumbinazzjonijiet oħra ffirmita minn sitt sa tmienja min-nies bejn wieħed u ieħor.

²⁷ Kant jew daqq bejn tnejn.

²⁸ Sinjal żgħir forma ta' b'li meta jitqiegħed fuq in-naħha tax-xelluq ta' ras in-nota jservi biex inaqqsilha nofs ton milli tkun.

qniepen isemmgħu leħinhom għall-ewwel darba wkoll, imma mhux bid-daqq tal-*leitmotif*²⁹. Iż-żewġ vuċċijiet aktarx ikantaw fi stil omofoniku³⁰, imseħbin biss mill-ardejji legati³¹ fuq il-klarini soli, imwieżna mill-kromi qosra fuq l-ewwel taħbiha tal-baxxi, u noti twal ġejjin min-naħha tal-bqija tal-klarinetti u t-tliet korni. Il-prim kwartin ukoll jagħti seħmu billi f'xi waqtiet jingħaqad mat-Tenur fil-kant (eż. 1):

Iżda xħin niġu għat-tieni parti tal-*Lento* l-affarrijiet jinbidlu mhux hażin. Qabelxejn nixtieq ngħid, li hemm indikazzjoni ċara li fil-fatt dan mhu dwett xejn bejn żewġ solisti, imma kor tal-irġiel b'żewġ vuċċijiet. Dan għaliex, fil-parti tal-Baritni nsibu li huma diviżi. Min-naħha tiegħu wkoll, għal xi ħin il-kor tat-tfal jingħaqad mat-Tenur iżda f'nofs triq imur għal rasu, bil-passaġġ jiġi jidher bil-kant polifoniku, b'kulhadd jiġi go xulxin skont newbietu. L-akkumpanjament ukoll jibdel surtu u jsir kemxejn aktar aġitat bid-daqq ripetut tas-semikromi fis-sekondi u t-terzi klarinetti. Hawn tidħol ukoll il-kurunetta sola ddoqq fl-unisonu mat-Tenur. Min-naħha tagħhom is-sassofoni u l-korni, u waqtiet trumbuni, jissupplixxu noti twal, filwaqt li l-baxxi jkomplu minn fejn hallew qabel (eż. 2):

Moderato (b. 151-157 + 158-165): Daž-żewġ passaġġi żgħar jistgħu jittieħdu flimkien peress li bejniethom jiffurmaw episodju wieħed. Dan jieħu xejra aktar strumentali milli vokali fejn kor u solisti jleħħnu biss l-aħħar vers minn tar-ritornell. Biss, hawnhekk naraw ukoll it-twelid ta' tema ġdidha, imdaqqa b'saħħha mill-klarinetti u l-kurunetti, u kontro-melodija ġejja min-naħha tal-ewfonji. Fit-tieni passaġġ jidħlu wkoll it-trumbuni, u l-baritni (*althorns*) jisfaw diviżi, filwaqt li l-kurunetti jerġgħu jibdew jithajru jiffanfraw bil-fanfarri.

Meno (b. 166-169): Hu biss holqa li tgħaqqad passaġġ m'ieħor u tieħu mill-materjal li nsibu fl-introduzzjoni ta' dal-moviment. Xogħolha hu biex tgħin titnaqqas il-ġirja fit-temp. Infatti, eżatt warajha jiġi l-*Lento* ta' Dwett 2 u kollox jerġa' l-istess bħal-ewwel wieħed, ħlief għall-kant tat-tieni strofa, segwita dejjem mir-ritornell. L-estenzjoni (b. 187-190) li tīgi wara sservi t'għeluq għal dit-taqsimha u li fiha nisimgħu għal darb' oħra xi noti fuq il-kurunetta sola u arpeġġi stakkati³² min-naħha tal-ewfonju.

Dwett strumentali (b. 191-204): Milli nista' nifhem għandna dwett bejn il-prim kwartin u ewfonju solo. Anki l-primi klarinetti huma diviżi, għad li mill-partitura mhux ċar jekk dawn humiex qed idoqqu solo jew le. F'każ li hu hekk, allura għandna kwartett minnflok dwett. Fih innifsu l-passaġġ hu wieħed delikat immens għax jinvolvi biss l-akkumpanjament ta' noti twal mill-bqija tal-klarinetti, kornu prim, u milli

²⁹ Motif, jew ċċellola mužikali ta' ffit noti li tixtered f'kull parti tal-kompozizzjoni u li faċiilment tingħaraf mill-istess karattru li jsawwarha.

³⁰ Mužika f'dal-istil tinkiteb b'linja waħda ta' melodija u bil-vuċċijiet l-oħra jakkumpanjawha permezz ta' kordi.

³¹ Dan ifisser li dawn iridu jindaqqu b'mod lixx u li ma jkunx hemm qtugħi bejn nota u oħra fl-istess frażi. Daqq simili jingħaraf minn sinjal nofs tond li jitqiegħed fuq ras in-noti.

³² Sinjal (.) li jitqiegħed fuq ras in-noti biex dawn jindaqqu b'tali mod li jitnaqqsilhom nofs il-valur tagħhom. Il-kontra ta' legat.

jidher ukoll, xi sassofonu jew tnejn tenuri. Għal xi waqt jidħol ukoll iċ-ċencil mhux iffullat tat-trepied, u aktar tard jidħlu wkoll il-baxxi b'xi noti twal, u mbagħad ukoll il-qniepen mhux bil-leitmotif.

Dwett 3 (b. 205-215³ + 215⁴-223³): Jissokta d-dwett bejn Tenuri u Baritni (fil-partitura mniżżlin Baxxi bil-lapes), b'dawn tal-ahħar għall-ewwel diviżi. Fl-ewwel parti tiegħu, id-dwett joffri mužika differenti minn dawk ta' qablu, fejn il-prim kwartin jibqa' għal xi waqt jippersisti bis-solo tiegħu, u f'xi waqtiet żgħar bis-sekond jingħaqad miegħu. (Fit-tabella mmarkajtha bl-ittra ‘ċ’). Il-klarinetti primi jibqgħu diviżi, b'nofshom jimxu mal-melodija, waqtiet mat-Tenuri, waqtiet oħra mal-Baritni. Il-qniepen ma jonqsux ukoll milli jsemmgħu ftit leħinhom. Rigward it-tieni parti, m'hemmx x'wieħed iżid peress li 215⁴-223³ = 143⁴-151³. Dit-taqṣima tagħmel użu mit-tielet strofa u s-soltu ritornell li jiġi magħha (ez. 3):

Episodju (b. 223-228): Dan jiġi bejn it-tielet u r-raba' dwett u li dwaru ma tantx hemm x'wieħed jgħid hafna peress li ma jgħorr l-ebda ħjiel tematiku. Hu biex ngħid hekk, aktar t'estenzjoni tad-dwett li ġie qablu. Fih solo fuq is-sassofonu alto li jibqa' sejjjer għal ftit tal-ħin fit-taqṣima li jmiss. Min-naħha tiegħu, it-trumbun prim ukoll jintervjeni b'solo ċkejken ta' ftit noti, u bit-trepied għal xi ħin jibqa' jċenċel donnu arlogġ.

Dwett 4 (b. 229-239³ + 239⁴-246): Fl-ewwel parti tiegħu t-Tenur u l-Baritnu jwieġbu ‘l xulxin b'mod antifonali³³ permezz tar-raba' strofa. Huma jkunu akkumpanjati min-noti twal fuq il-klarinetti primi u sekondi, it-tliet korni u baxxi, li joħolqu bħal tapit armoniku. F'xi ħin ukoll, magħhom jingħaqad il-kwartin prim b'xi skwilli żgħar bhala tiżżejja. It-trepied u l-qniepen jidħlu fil-bidu u lejn l-ahħar rispettivament. Fit-tieni parti tiegħu, il-kor jingħaqad mas-solisti fir-ritornell bl-istess mužika li bħallha digħi l-taqajna fit-dwetti l-ohra li ġew qabel. Minn dan kollu wieħed jinnota li f'dal-moviment ir-ritornell żamm ismu fil-veru sens tal-kelma peress li baqa' dejjem fidil għall-istess melodija u strumentazzjoni (ez. 4):

Maestoso (b.247-254³): Id-daqq tar-ram f'dal-passaġġ ifakkarna minnufihi fil-fanfarri l-ohra, speċjalment dik li biha jifta l-ewwel moviment, għax it-tnejn jindaqqu *fortissimo* u jagħmlu użu mill-istess ritmi li jinvolvu t-terzini tal-kromi. Biss hawnhekk, il-fanfarra tiġi fi tliet pjani differenti peress li l-grupp tal-qasab idoqqu għalihom bi trilli fuq noti pjuttost għoljin u twal, filwaqt li l-ewfonji u l-baxxi jeżegwixxu serje ta' kromi accċentwati ma jaqgħtu xejn. Is-sezzjoni tal-perkussjoni wkoll tinsab fl-aqwa tagħha, bit-trianglu bi shab ma' tal-qasba, it-tanbur jirritma mar-ram, u bil-pjatti u l-katuba iżommu l-qofol tar-ritmu.

Dwett 5 (b.254⁴-262³): Wara dil-introduzzjoni jidħlu bil-għalli l-vuċċijiet kollha għall-ewwel darba bil-hames vers u b'melodija ġidida li qatt ma konna rajnha bħala qabel. Wieħed jinnota li meta niġu għad-dwetti, l-ewwel parti dejjem tkun differenti u hu minħabba f'hekk li tajtha l-ittra (e). Iżda għall-kuntrarju tal-ohrajn, din trid tindaqq fl-istess temp tal-fanfarra u hu biss fit-tieni parti (b) li nerġġi għal-Lento. Waqt

³³ Tip ta' kant li jalterna bejn żewġ vuċċijiet fejn bħal iwieġbu ‘l xulxin aktarx bl-istess mod jew ftit differenti. Insibuh jitkanta l-aktar fil-mužika tal-knisja.

l-istrofa kulħadd jibqa' għaddej imma b'volum aktar baxx u li fiha bħal tintiseġ polifonija shiħa b'kulħadd jinqasam fi gruppi ma' waħda mit-tliet vuċijiet – tfal, tenuri u baritni. Il-klarinetti primi u l-flikorni mat-tfal, il-kwartini u l-althorns mat-tenuri, u l-klarinetti sekondi/terzi u l-ewfonji mal-baritni. Iżda dan mhux kollox, għax filwaqt li l-korni, trumbuni, baxxi u l-perkussjoni jinsġu qafas ritmiku, il-kurunetti primi jibqgħu għaddejjin fil-baxx bil-fanfarra, is-sassofoni u l-kurunetti sekondi bis-soltu noti twal biex isostnu l-armonija, u l-qniepen b'xi forma ta' kontro-melodija. Dwar it-tieni parti m'hemm xejn x-wieħed iżid fuq dak li digħi għidna peress li ltqajna bħalha fid-dwetti l-oħra li fihom jitkanta r-ritornell (eż. 5):

Ez. 5

Presto (b.270-272³): It-tempijiet ikomplu jinqelbu bil-miġja bla mistennija ta' dal-passaġġ holqa li fih il-banda tinfexx f'fanfarra qsajra mdaqqha b'mod qawwi bi thejjija għal-Lento li jiġi eżatt wara. U filli n-naħha l-waħda għandek il-banda shiħa ddoqq, u filli n-naħha l-oħra għandek par vuċijiet ikantaw *a cappella*³⁴. Imma forsi l-aktar ħaq' importanti hawnhekk hi li f'dad-dwett ċkejken ta' *lilek nagħtu gieħ flimkien*, it-Tenur u l-Baritnu jirnexx il-hall-ewwel darba jannunzjaw il-leitmotif kollu kif inhu – motif fi stil tal-kant gregorjan, maqsum fi tliet frażżejjiet daqsinsew u bi tliet pawsiet fih, li b'xi mod jew ieħor huma kollha simbolu tat-Trinità Mqaddsa. Dal-passaġġ seħel qed mhux biss f'nofs dal-moviment, imma ukoll fin-nofs eżatt tax-xogħol kollu, bħal donnu qis u ż-żokra li minnha Marija welldet lil binha Gesù li gie fid-dinja biex jīfdina. Għall-importanza tiegħi, hawnhekk qed ingħibu bħala eżempju 6:

Ez. 6

Moderato (b.276⁴-284 + 285-296): Hawn għandna żewġ passaġġi li jingiebu flimkien minn partijiet oħra tal-istess moviment. Infatti, l-ewwel wieħed mhux għajr dwett nru 5 (b.254⁴-262³) fil-verżjoni strumentali, li fin-nuqqas tal-vuċijiet xi ħadd irid jagħmel tajjeb għalihom. Il-melodija tat-Tenur baqgħet f'idejn il-kwartini u magħħom issa ngħaqdu l-klarinetti kollha u l-kurunetti primi u sekondi, u b'xi mod ukoll is-sassofoni alti. L-althorns u l-ewfonju welldu kontro-melodija ġidha li għandha mill-istess tidwir tal-melodija, filwaqt li korni, trumbuni u baxxi jakkumpanjaw bl-akkordji u ritmu meqjus. Magħħom jingħaqdu wkoll il-platti u l-katuba, u t-tanbur li jiżgħed bir-rollijiet. Il-passaġġ l-ieħor hu meħud mill-Moderato li nsibu f'b.151-165, b'xi tibdil fl-strumentazzjoni biex jinżamm l-istess pass dinjituż li bih mexxa l-passaġġ ta' qablu.

Meno (b.297-298 + 299-308): Dan jinkludi holqa ta' żewġ battuti għal biex idawwar it-tonalità fid-direzzjoni lejn ir-rikapitulazzjoni tat-tielet moviment li minn Mib trid terġa' tmur lura in Fa, jiġifieri ton '1 fuq. L-ahħar passaġġ mhux għajr koda għal biex tagħlaq dal-moviment u li fiha ma nsibux għajr gruppi kadenzjali biex juru li tmiemu hu stat ta' fatt. F'dik li hi ħjata mužikali l-koda titlaq minn waħda omofonika fl-ewwel tliet battuti, u teqleb ghall-waħda aktar polifonika, bis-soltu fanfarra fuq il-kurunetti primi u sensiela ta' kromi mtarrġin fl-ewfonji u l-baxxi ottava tagħthom. Dat-tip t'akkumpanjament ser niltaqgħu ħafn' aktar miegħu fit-tielet moviment. Fl-ahħar żewġ battuti wkoll, hemm ammont qawwi ta' kromatiċċità, bl-strumenti involuti jissielu biex jbiddlu lewn il-mužika bi thejjija għall-moviment li jmiss.

³⁴ Kant mhux akkumpanjat bil-vuċijiet weħidhom.

L-ahħarakkordju hu mtawwal b'pawsa twila u b'ċeżura warajh biex jassigura li jkun hemm qtugħ komplet.

B'hekk ġejna fi tniem l-ewwel artiklu tagħna li tratta fid-dettal l-ewwel żewġ movimenti. Dwar it-tielet u l-ahħar moviment u affarijet ohra konnessi ma' dal-Innu nitkellmu fil-ħarġa tal-ktieb tas-sena d-dieħla.

Dal-artiklu qed jitwassal lill-qarrejja Mqabbin fl-okkażjoni: (a) tal-festa tal-Madonna tal-Ġilju li qed tiġi solennement iċċelebrata ġewwa raħalha (b) t'għeluq il-mitt sena mit-twelid tas-Surmast Joseph Darmanin (c) tal-20 sena mill-iffirmar tal-partitura l-ġdida mill-istess Surmast (d) tal-20 anniversarju tal-UoM ‘G.F. Abela’ JC Orchestra A.D. 1998 taħt id-direzzjoni tiegħi.

Aktar artikli mill-istess awtur jinsabu fuq OAR@UoM (<https://www.um.edu.mt/library/oar/>)